SW Umwelttechnik România S.R.L.
RO 087253 Sat Izvoru, Str. Zăvoiului nr. 1, Com. Vânătorii Mici, Jud. Giurgiu | Tel. +40 246 207050
| Fax +40 246 207078
RO 307305 Sat Orțișoara, Str. Principală nr. 680, Jud. Timiș | Tel. +40 256 296168 | Fax +40 256 247509

office@sw-umwelttechnik.ro
www.sw-umwelttechnik.ro

Buletin Informativ cu privire la Politica de Protecție a Datelor Personale

Societatea **SW Umwelttechnik Romania** cu sediul in Sat Izvoru, Com Vanatorii Mici, Str Zavoiului, nr 1, Jud Giurgiu, cu punct de lucru in Sat Ortisoara, nr 680, jud Timis si cu punct de lucru in Sat Cristesti, com Cristesti, Drum Exploatare 8, nr 1271A , Jud Iasi avand numărul de înregistrare în Registrul Comerțului J52/315/2009, CUI 14019933, pagina de internet: http://www.sw-umwelttechnik.ro/, adresă de contact electronică office@sw-umwelttechnik.ro, număr de telefon 0246207050, (denumita în continuare „**Operator de Date**") informează beneficiarii serviciilor prestate de Operatorul de Date cu privire la prelucrarea datelor, în conformitate cu normele legale incidente în prelucrarea datelor cu caracter personal, în special cu GDPR[1].

1. Descrierea prelucrării datelor

Operatorul de Date acordă o atenție deosebită protecției datelor cu caracter personal și asigură întotdeauna o prelucrare a datelor în mod echitabil și transparent, o cerință esențială în acest proces fiind acordarea de informații corespunzătoare în privința prelucrării datelor. Prezentul Buletin informativ privind politica de protecție a datelor prelucrate oferă informații cu privire la prelucrarea datelor în cadrul procesului de prestare servicii de către Operatorul de Date si in special despre sursa, sfera cunoașterii datelor prelucrate, temeiul juridic, scopul și perioada prelucrării datelor, drepturile legate de datele personale și posibilitatea de alegere între acestea, respectiv conține și acele date de contact la care persoana vizata de prelucrarea datelor cu caracter personal poate primi răspunsuri la întrebările sale legate de procesul de prelucrare a datelor al Operatorului de Date.

Operatorul de Date prestează servicii în legătură cu protecția apelor și tratarea apelor reziduale, dezvoltarea infrastructurii și fabricarea elementelor din beton. Procesele de prelucrare a datelor al Operatorului de Date sunt următoarele: solicitarea de ofertă provenită de la cel vizat cu prelucrarea datelor cu caracter personal, cu scop de achiziționare a produselor Operatorului de Date, activitate de marketing, care cuprinde trimiterea de buletine informative (newsletter) celor vizați cu prelucrarea datelor cu caracter personal, comunicarea cu persoana vizată, recrutarea personalului, ocuparea posturilor vacante. De asemenea, intră în sfera obligațiilor legale ale Operatorului de Date verificarea si solutionarea plângerilor celor vizați de prelucrarea datelor cu caracter personal și îndeplinirea obligației de arhivare/păstrare a probelor.

În scopul unei analize generale mai simple a prelucrării datelor, Operatorul de Date publică următoarele *tabele rezumative* cu privire la unele procese de prelucrare a datelor. Cei vizați de prelucrarea datelor cu caracter personal pot obține informații detaliate în Informarea cu privire la Politica de Protecție a Datelor Personale.

Rezumatul prelucrării datelor privind solicitarea de ofertă provenită de la persoana vizată cu prelucrarea datelor cu caracter personal, cu scop de achiziționare a produselor Operatorului de Date	
Scopul prelucrării datelor	La solicitarea persoanei vizate, pentru a face demersurile înainte de încheierea contractului între aceasta și Operatorul de Date, acceptarea

[1]Regulamentul (UE) 2016/679 al Parlamentului European și al Consiliului din 27 aprilie 2016 privind protecția persoanelor fizice în ceea ce privește prelucrarea datelor cu caracter personal și privind libera circulație a acestor date și de abrogare a Directivei 95/46/CE - Regulamentul General Privind Protecția Datelor (GDPR); Textul GDPR poate fi accesat pe acest link in toate limbile oficiale ale Uniunii Europene

SW Umwelttechnik România S.R.L.
RO 087253 Sat Izvoru, Str. Zăvoiului nr. 1, Com. Vânătorii Mici, Jud. Giurgiu | Tel. +40 246 207050 | Fax +40 246 207078
RO 307305 Sat Orțișoara, Str. Principală nr. 680, Jud. Timiș | Tel. +40 256 296168 | Fax +40 256 247509

office@sw-umwelttechnik.ro
www.sw-umwelttechnik.ro

	ofertei solicitate de persoana vizată, cu scop de achiziționare a produselor Operatorului de Date.
Temeiul juridic a prelucrării datelor	Pentru a face demersuri, la cererea persoanei vizate, înainte de încheierea unui contract între Operatorul de Date și persoana vizata [GDPR art. 6. alin. (1) indice b)]
Sfera datelor prelucrate	Numele si prenumele persoanei vizate, adresa persoanei vizate, adresa de e-mail a persoanei vizate si numărul de telefon al persoanei vizate.
Durata prelucrării datelor	Perioada angajamentului obligatoriu ce ține de ofertă și perioada exercitării pretențiilor legale generale urmate după această perioadă: 5 ani.

Rezumatul prelucrării datelor privind trimiterea de buletine informative (newsletter) care cuprind reduceri, promoții, oferte în cadrul activității de promovare exercitate de Operatorul de Date și partenerii acestuia	
Scopul prelucrării datelor	Trimiterea de buletine informative (newsletter) care cuprind reduceri, promoții si oferte în cadrul activității de promovare.
Temeiul juridic a prelucrării datelor	Consimțământul persoanei vizate [GDPR art. 6. alin. (1) indice a)]. *Consimțământul dat poate fi oricând revocat.*
Sfera datelor prelucrate	Numele si prenumele persoanei vizate, adresa de e-mail a persoanei vizate si numărul de telefon al persoanei vizate.
Durata prelucrării datelor	Până la revocarea consimțământului dat.

Rezumatul prelucrării datelor privind recrutarea de personal de Operatorul de Date în scop de ocuparea locurilor de muncă vacante	
Scopul prelucrării datelor	În cadrul activității Operatorului de Date, în cazul ocupării locurilor de muncă vacante sau respingerea solicitarii candidaților de ocupare a locului de muncă, respectiv în cazul în care desi nu exista o oferta de angajare sau Operatorul de Date nu are posturi vacante primeste CV-uri, Operatorul de Date doreste sa-i contacteze in situatia in care vor aparea posturi vacante in viitor.
Temeiul juridic a prelucrării datelor	Consimțământul persoanei vizate [GDPR art. 6. alin. (1) indice a)]. *Consimțământul dat poate fi oricând revocat.*
Sfera datelor prelucrate	Adresa de e-mail a persoanei vizate, numele persoanei vizate, prenumele persoanei vizate, fotografia persoanei vizate; alte date personale puse la dispoziție de persoana vizată în CV depus in vederea angajarii.

SW Umwelttechnik România S.R.L.
RO 087253 Sat Izvoru, Str. Zăvoiului nr. 1, Com. Vânătorii Mici, Jud. Giurgiu | Tel. +40 246 207050 | Fax +40 246 207078
RO 307305 Sat Orțișoara, Str. Principală nr. 680, Jud. Timiș | Tel. +40 256 296168 | Fax +40 256 247509

office@sw-umwelttechnik.ro
www.sw-umwelttechnik.ro

Durata prelucrării datelor	a) Pe durata contractului de muncă; sau b) În cazul respingerii solicitarii de ocupare a locului de munca, respectiv în cazul în care desi nu exista o oferta de angajare sau Operatorul de Date nu are posturi vacante primeste CV-uri, Operatorul de Date doreste sa-i contacteze in situatia in care vor aparea posturi vacante in viitor, timp de 2 ani pentru a avea posibilitatea recontactării persoanei vizate; sau c) În cazul trimiterii CV-ului de persoana vizată Operatorului de Date, fără a exista o ofertă de muncă din partea acestuia din urmă, timp de 2 ani în vederea ocupării locurilor de muncă vacante ivite în cadrul activității Operatorului de Date, in scopul contactarii.

Rezumatul prelucrării datelor cu scop de gestionare a plângerilor de către Operatorul de Date	
Scopul prelucrării datelor	Verificarea si solutionarea de catre Operatorul de Date a plângerii depuse de persoana vizată.
Temeiul juridic a prelucrării datelor	Îndeplinirii unei obligații legale care îi revine Operatorului de Date [GDPR art. 6. alin. (1) indice c)].
Sfera datelor prelucrate	Numele persoanei vizate, prenumele Persoanei vizate, adresa de e-mail a persoanei vizate si numărul de telefon al persoanei vizate.
Durata prelucrării datelor	Operatorul de Date va păstra datele prelucrate - în special procesul-verbal întocmit cu privire la plângerea depusă de persoana vizată și copia după răspunsul dat - pe o perioadă de 5 ani.

Rezumatul prelucrării datelor în vederea îndeplinirii de către Operatorul de Date a obligației sale de păstrare a documentelor justificative	
Scopul prelucrării datelor	Îndeplinirea obligației de păstrare a documentelor justificative.
Temeiul juridic a prelucrării datelor	Îndeplinirea unei obligații legale care îi revine Operatorului de Date [GDPR art. 6. alin. (1) indice c)].
Sfera datelor prelucrate	Documente contabile.
Durata prelucrării datelor	Operatorul de Date are obligația de a păstra documentele contabile care justifică în mod direct sau indirect contabilitatea strâns legată de vânzarea produselor sale si pe cale de consecință datele cu caracter personal aferente îndeplinirii de către Operatorul de Date a obligației sale de păstrare a documentelor justificative, pe o perioadă de 10 ani [Art 23 din Legea 82/1991 a contabilității].

SOCIETATEA COMERCIALĂ SW UMWELTTECHNIK ROMÂNIA SRL GIURGIU - ROMÂNIA

SW Umwelttechnik România S.R.L.
RO 087253 Sat Izvoru, Str. Zăvoiului nr. 1, Com. Vânătorii Mici, Jud. Giurgiu | Tel. +40 246 207050
| Fax +40 246 207078
RO 307305 Sat Orțișoara, Str. Principală nr. 680, Jud. Timiș | Tel. +40 256 296168 | Fax +40 256 247509

office@sw-umwelttechnik.ro
www.sw-umwelttechnik.ro

2. Persoana vizată

Fac parte din persoanele vizate de procesele privind prelucrarea datelor cu caracter personal, efectuată de Operatorul de Date:

- solicitanții ofertelor care au ca scop achiziționarea produselor Operatorului de Date;
- cei înscriși la buletinul informativ (newsletter) trimis de Operatorul de Date sau partenerii săi cu scop de promovarea reclamelor, reducerilor, concursurilor, promoțiilor sau cu scop de ofertare;
- candidații la locurile de muncă vacante publicate de Operatorul de Date din perspectiva unor oportunități de carieră;
- cei care și-au trimis CV-ul Operatorului de Date în lipsa unor oferte de locuri de muncă din partea acestuia;
- cei care țin legătura cu Operatorul de Date (persoane de contact);
- cei care depun plângere la Operatorul de Date.

(în continuare denumite în mod colectiv „**Persoana Vizată**").

3. Sursele de cunoaștere de Operatorul de Date a datelor cu caracter personal

Operatorul de Date obține datele cu caracter personal ale Persoanei Vizate de la aceasta din urmă prin:

- solicitare de ofertă;
- înscriere la buletinul informativ (newsletter);
- candidarea la locurile de muncă vacante publicate de Operatorul de Date din perspectiva unor oportunități de carieră
- trimiterea CV-ului Operatorului de Date în lipsa unor oferte de locuri de muncă din partea acestuia;
- cererea privind menținerea contactului/comunicare;
- depunerea plângerii.

4. Temeiul juridic, scopul prelucrării datelor, sfera datelor prelucrate și perioada prelucrării datelor

4.1. Datele prelucrate în urma solicitării de către Persoana Vizată a unei oferte cu scop de achiziționare de produse a Operatorului de Date, temeiul juridic al datelor prelucrate și perioada prelucrării acestora

4.1.1. Temeiul juridic al prelucrării datelor efectuate cu scop de ofertare la solicitarea provenită de la Persoana Vizată în vederea achiziționării de produse de la Operatorul de Date constă în **efectuarea demersurilor preliminare încheierii unui contract între Operatorul de Date și Persoana Vizată** [GDPR art. 6. alin. (1) indice b)].

4.1.2. Operatorul de Date prelucrează următoarele date în cadrul efectuarii demersurilor la cererea Persoanei Vizate înainte de încheierea unui contract între Operatorul de Date și Persoana Vizata, cu scopul **de a răspunde solicitării de ofertă** provenită de la Persoana Vizată în vederea achiziționării de produse de la Operatorul de Date:

- Numele si prenumele Persoanei Vizate, adresa Persoanei Vizate, adresa de e-mail a Persoanei Vizate si numărul de telefon al Persoanei Vizate.

4.1.3. Operatorul de Date prelucrează datele cu scopul de a răspunde solicitării de ofertă provenită de la Persoana Vizată pe perioada angajamentului obligatoriu ce ține de ofertă și pe perioada posibilității exercitării pretențiilor legale generale urmate după această perioadă - **5 ani.**

SOCIETATEA COMERCIALĂ SW UMWELTTECHNIK ROMÂNIA SRL GIURGIU - ROMÂNIA

SW Umwelttechnik România S.R.L.
RO 087253 Sat Izvoru, Str. Zăvoiului nr. 1, Com. Vânătorii Mici, Jud. Giurgiu | Tel. +40 246 207050
| Fax +40 246 207078
RO 307305 Sat Orțișoara, Str. Principală nr. 680, Jud. Timiș | Tel. +40 256 296168 | Fax +40 256 247509

office@sw-umwelttechnik.ro
www.sw-umwelttechnik.ro

4.2. Datele prelucrate cu scop de trimitere de buletine informative (newsletter) în cadrul activității de promovare exercitate de Operatorul de Date și partenerii acestuia, temeiul juridic al datelor prelucrate și perioada prelucrării acestora

4.2.1. Temeiul juridic al prelucrării datelor efectuate **cu scop de trimitere de buletine informative (newsletter)** care cuprind reduceri, promoții, oferte în cadrul activității de promovare exercitate de Operatorul de Date și partenerii acestuia constă **în consimțământul Persoanei Vizate.** [GDPR art. 6. alin. (1) indice a)]. Consimțământul dat poate fi oricând revocat.

4.2.2. Operatorul de Date prelucrează următoarele date în cadrul prelucrării datelor **cu scop de trimitere** de Operatorul de Date și partenerii acestuia **de buletine informative (newsletter)** care cuprind reduceri, promoții, oferte, noutăți, știri:

- Numele si prenumele Persoanei Vizate, adresa de e-mail a Persoanei Vizate si numărul de telefon al Persoanei Vizate.

4.2.3. Operatorul de Date prelucrează datele menționate cu scop de trimitere de newsletter până la data **revocării de catre Persoana Vizată a consimțământului dat.** După revocare, Operatorul de Date va șterge aceste date. Consimțământul poate fi revocat oricând, în mod gratuit, Persoana Vizată putând să se dezaboneze oricând de la buletinul informativ (newsletter), acest lucru fiindu-i adus la cunoștință în mod expres în fiecare buletin informativ (newsletter) transmis de Operatorul de Date.

4.3. Datele prelucrate cu scop de recrutare, temeiul juridic al prelucrării datelor și perioada prelucrării acestora

4.3.1. Temeiul juridic al prelucrării datelor candidaților de către Operatorul de Date în cazul **recrutării, ocupării locurilor de muncă vacante** sau respingerea aplicării candidaților la locul de muncă, respectiv în cazul în care desi nu exista o oferta de angajare sau Operatorul de Date nu are posturi vacante primeste CV-uri, Operatorul de Date doreste sa-i contacteze in situatia in care vor aparea posturi vacante in viitor, sau față de candidatul care a transmis Operatorului de Date o aplicatie, fără a exista o ofertă de muncă din partea acestuia din urmă, **cu scop de contactare (repetată)** constă **în consimțământul Persoanei vizate**[GDPR art. 6. alin. (1) indice a)]. Consimțământul dat poate fi oricând revocat.

4.3.2. Operatorul de Date prelucrează următoarele date în scop de **recrutare, ocupare a locurilor de muncă vacante:**

- adresa de e-mail a Persoanei Vizate, numele Persoanei Vizate, prenumele Persoanei Vizate precum si alte date personale puse la dispoziție de către Persoana Vizată în CV cu scop de aplicare la oferta de muncă

4.3.3. Operatorul de Date prelucrează datele cu caracter personal ale Persoanei Vizate - candidatul a cărui aplicație a fost acceptată în acest scop, **pe întreaga durată a contractului de muncă.**

4.3.4. Operatorul de date **șterge imediat, sau, dupa caz, prelucrează datele încă 2 ani** cu consimțământul expres al Persoanei Vizate:

- în cazul respingerii aplicației, în ceea ce privește candidatul respins,
  - în cazul în care desi nu exista o oferta de angajare sau Operatorul de Date nu are posturi vacante primeste CV-uri, Operatorul de Date doreste sa-i contacteze in situatia in care vor aparea posturi vacante in viitor.

Consimțământul dat poate fi oricând revocat.

4.3.5. În cazul trimiterii CV-ului de Persoana Vizată Operatorului de Date, fără a exista o ofertă de muncă din partea acestuia din urmă, Persoana Vizată își dă implicit consimțământul la prelucrarea datelor sale personale de Operatorul de Date pe o perioadă de **2 ani** în vederea ocupării locurilor de muncă vacante ivite în cadrul activității Operatorului de Date, **cu scop de contactare repetată.**

SW Umwelttechnik România S.R.L.
RO 087253 Sat Izvoru, Str. Zăvoiului nr. 1, Com. Vânătorii Mici, Jud. Giurgiu | Tel. +40 246 207050
| Fax +40 246 207078
RO 307305 Sat Orțișoara, Str. Principală nr. 680, Jud. Timiș | Tel. +40 256 296168 | Fax +40 256 247509

office@sw-umwelttechnik.ro
www.sw-umwelttechnik.ro

4.4. Datele prelucrate cu scop de comunicare între Operatorul de Date și Persoana Vizată, temeiul juridic al prelucrării datelor și perioada prelucrării acestora

4.4.1. Temeiul juridic al prelucrării datelor efectuate **cu scop de comunicare** între Operatorul de Date și Persoana Vizată constă **în consimțământul Persoanei Vizate** [GDPR art. 6. alin. (1) indice a)]. Consimțământul dat poate fi oricând revocat.

4.4.2. Operatorul de Date prelucrează următoarele date în scop **de comunicare cu Persoana Vizată**:

- Numele Persoanei Vizate, prenumele Persoanei Vizate, adresa de e-mail a Persoanei Vizate si numărul de telefon al Persoanei Vizate.

4.4.3. Operatorul de Date prelucrează datele cu caracter personal **cu scop de comunicare** între Operatorul de Date și Persoana Vizată **până la data revocării consimțământului**, sau în lipsa revocării consimțământului **pe întreaga durată a prestării serviciilor de Operatorul de date în privința Persoanei Vizate**, respectiv după această perioadă pe un termen de **3 ani** conform termenului de prescripție generală.

4.5. Datele prelucrate cu scop de verificare si solutionare de catre Operatorul de Date a plângerii depuse de Persoana Vizată, temeiul juridic al datelor prelucrate și perioada prelucrării acestora

4.5.1. Operatorul de Date prelucrează următoarele date **cu scop de verificare si solutionare a plângerii** depuse de Persoana Vizată:

- Numele Persoanei Vizate, prenumele Persoanei Vizate, adresa de e-mail a Persoanei Vizate si numărul de telefon al Persoanei Vizate;

4.5.2. Operatorul de Date, în cadrul prelucrării datelor cu caracter personal cu scop de verificare si solutionare, păstrează procesul-verbal întocmit cu privire la plângerea depusă de Persoana Vizată și copia răspunsului primit pe o perioadă de **5 ani.**

4.6. Datele prelucrate cu scop de îndeplinire de către Operatorul de Date a obligației sale de păstrare a documentelor justificative, temeiul juridic al datelor prelucrate și perioada prelucrării acestora

4.6.1. Operatorul de Date prelucrează următoarele date **cu scop de îndeplinire de Operatorul de Date a obligației sale de păstrare a documentelor justificative**:

- documentele contabile care justifică în mod direct sau indirect contabilitatea strâns legată de vânzarea produselor sale.

4.6.2. Operatorul de Date, în cadrul prelucrării datelor cu caracter personal cu scop de îndeplinire de către Operatorul de Date a obligației sale de păstrare a documentelor justificative, are obligația de a păstra documentele contabile care justifică în mod direct sau indirect contabilitatea strâns legată de vânzarea produselor sale **pe o perioadă de 10 ani** în baza art. 23 din Legea 82/1991 a contabilității.

5. Prelucrare de date și transmitere de date

În cadrul prestării de servicii, Operatorul de Date, transmite datele Persoanei Vizate partenerilor săi[2] în vederea realizării acestor servicii și în măsura necesară pentru aceasta realizare.

[2] Operatorul de date, în cadrul procesului de îndeplinire a prestării de servicii are dreptul de a se folosi în mod unilateral de alți operatori de date. Lista operatorilor de date poate fi consultată oricând pe adresa de internet http://www.sw-umwelttechnik.ro/

SW Umwelttechnik România S.R.L.
RO 087253 Sat Izvoru, Str. Zăvoiului nr. 1, Com. Vânătorii Mici, Jud. Giurgiu | Tel. +40 246 207050 | Fax +40 246 207078
RO 307305 Sat Orțișoara, Str. Principală nr. 680, Jud. Timiș | Tel. +40 256 296168 | Fax +40 256 247509

office@sw-umwelttechnik.ro
www.sw-umwelttechnik.ro

6. Securitatea datelor, persoanele îndreptățite la cunoașterea datelor

6.1. Operatorul de Date va șterge datele Persoanei Vizate odată cu împlinirea termenului de prelucrare a datelor.

6.2. Operatorul de Date ia masuri pentru siguranța datelor prelucrate precum și măsurile necesare în vederea protejării sferei intime a Persoanei Vizate împotriva accesului, modificării, transmiterii, publicării, ștergerii sau distrugerii datelor în mod neautorizat, respectiv împotriva distrugerii și deteriorării accidentale si impotriva indisponibilitatii datelor datorită unor modificări a tehnicii folosite. Toate aceste masuri au drept scop protejarea datelor personale ale Persoanei Vizate conform normelor legale în vigoare.

6.3. Operatorul de Date prelucrează datele Persoanei Vizate în cadrul măsurilor necesare respectării cerințelor de securitate a datelor cu ajutorul unei baze de date informatice, **în mod automat și manual**, și a luat măsurile necesare în vederea gestionării datelor Persoanei Vizate într-un sistem închis, întotdeauna protejat prin parolă, salvat pe un hard disk si i-a informat si le-a solicitat celor îndreptățiți la cunoașterea datelor să folosească aceste sisteme doar în legătură cu prestarea de servicii si în măsura in care este absolut necesara în acest scop.

6.4. Sistemele informatice sunt prevăzute cu firewall și protecție corespunzătoare împotriva virușilor.

6.5. Operatorul de Date efectuează controlul tehnic al sistemului, iar în cazul observării sau semnalării unei erori, ia măsurile necesare.

6.6. Operatorul de Date asigură informarea completă a celor îndreptățiți la accesarea datelor cu privire la regulile privind protecția datelor. Drept garantie pentru securitatea datelor, angajații Operatorului de Date sunt obligați sa păstreze confidențialitatea și răspund civil în legătură cu această obligație în ceea ce privește datele personale de care au avut cunostinta în cadrul activității lor.

6.7. Informațiile și identificatorul rețelelor informatice (adresa de IP), care devin accesibile Operatorului de Date prin accesarea de catre Persoana Vizată a paginii de internet, respectiv prin utilizarea de catre aceasta a calculatorului, se arhivează în scopul generării datelor de trafic a paginii de internet, respectiv detectării erorilor eventuale sau a tentativelor de atac. Operatorul de Date nu leagă identificatorii rețelelor informatice de alte date în baza căruia persoana care a accesat pagina de internet să poată fi identificată.

6.8. Sfera persoanelor îndreptățite la cunoașterea datelor din parte Operatorului de Date diferă în funcție de perioada de prelucrare a datelor personale, prelucrate în contextul scopurilor vizate de prelucrarea specifică:

- **persoanele îndreptățite la cunoașterea datelor personale ale Persoanei Vizate** cu scop de trimiterea de buletine informative (newsletter), respectiv în scopul comunicării **până la revocarea consimțământului Persoanei Vizate, iar în lipsa revocării pe parcursul prelucrării pe o perioadă de 5 ani sunt angajatii Operatorului de Date din cadrul departamentului de marketing.**
- **persoanele îndreptățite la cunoașterea datelor personale a Persoanei Vizate cu scop de ocupare a locului de muncă vacant** sau, în cazul respingerii aplicării candidaților la locul de muncă, respectiv în cazul în care desi nu exista o oferta de angajare sau Operatorul de Date nu are posturi vacante primeste CV-uri, Operatorul de Date doreste sa-i contacteze in situatia in care vor aparea posturi vacante in viitor **pe parcursul prelucrării pe o perioadă de 2 ani sunt angajații Operatorului de Date din cadrul departamentului de resurse umane.**
- **persoanele îndreptățite la cunoașterea datelor personale ale Persoanei Vizate** cu scop de îndeplinire a solicitării de ofertă provenită de la Persoana Vizată în vederea achiziționării de produse de la Operatorul de Date, cu scop de verificare si solutionare a plângerii depuse de Persoana Vizată **pe perioada de prelucrare de 5 ani sunt angajații Operatorului de Date din cadrul departamentul de marketing și a departamentul imputernicit cu gestionarea plângerilor.**
- **persoanele îndreptățite la cunoașterea datelor personale ale Persoanei Vizate** cu scop de îndeplinire de către Operatorul de Date a obligației sale de păstrare a documentelor justificative **pe**

perioada de prelucrare de 10 ani sunt angajații Operatorului de Date din departamentul contabil.

6.9. Operatorul de Date ține evidența datelor personale ale Persoanelor Vizate care și-au dat consimțământul la trimiterea de buletine informative (newsletter) ce conțin reduceri, promoții, oferte.

7. Drepturile Persoanelor Vizate, căile de atac

7.1. Persoana Vizată își poate exercita drepturile prevăzute în aceasta sectiune pe cale electronică, la adresa de e-mail office@sw-umwelttechnik.ro sau prin trimiterea unei scrisori prin poștă adresate Operatorului de Date, la adresa mentionata pe prima pagina a acestui buletin informativ.

La cererea Persoanei Vizate, Operatorul de Date oferă informații în scris sau pe cale electronică [art. 15 alin. (1) GDPR; **Dreptul de acces al persoanei vizate**] cu privire la:

- datele prelucrate ale Persoanei Vizate;
- scopul prelucrării datelor;
- categoria destinatarilor la care poate transmite datele cu caracter personal;
- perioada prelucrării datelor; si
- drepturile și căile de atac a Persoanei Vizate.

7.2. La solicitarea Persoanei Vizate, Operatorul de Date pune la dispoziția acesteia în format electronic sau într-un alt format solicitat, copia datelor personale utilizate pe scară largă [art. 15 alin (3) GDPR; **dreptul de acces, dreptul la eliberare de copii**].

7.3. Operatorul de Date modifică, completează (rectifică) datele personale ale Persoanei Vizate conform cererii acesteia din urmă [art. 16 GDPR; **dreptul la rectificare**].

7.4. Persoana Vizată se poate adresa Operatorului de Date în vederea exercitării dreptului său de acces la datele sale, respectiv cu scop de rectificare a acestora.

7.5. La cererea Persoanei Vizate, Operatorul de Date șterge datele personale ale Persoanei Vizate. Operatorul de Date poate refuza îndeplinirea acestei solicitări din motivele prevăzute de art. 17 alin. (3) GDPR, în cazul în care datele personale sunt necesare în vederea constatării, exercitării sau apărării unui drept în instanță, în vederea respectării unei obligații legale care prevede prelucrarea în temeiul dreptului Uniunii Europene sau al dreptului intern care se aplică Operatorului de Date, în vederea îndeplinirii unei sarcini executate în interes public, sau în vederea exercitarii dreptului la liberă exprimare și informare. [art. 17 GDPR; **Dreptul la ștergerea datelor ("dreptul de a fi uitat")**].

7.6. Persoana Vizată are dreptul de a revoca oricând, fără limite și fără obligația de a motiva alegerea, în mod gratuit, consimțământul dat pentru prelucrarea datelor în scopul trimiterii de buletine informative (newsletter) și în scop de comunicare, respectiv poate solicita incetarea trimiterii de reclame. În acest caz, Operatorul de Date șterge imediat toate datele ale Persoanei Vizate și nu va mai trimite acesteia buletinul informativ (newsletter) [**dreptul de a retrage consimțământul**]. Revocarea consimțământului nu aduce atingere legalității prelucrării datelor efectuate în baza consimțământului dat anterior revocării.

7.7. Persoana Vizată are dreptul de a solicita restricționarea (blocarea) prelucrării datelor personale:

- în cazul în care contestă exactitatea datelor, pentru o perioadă care îi permite Operatorului de Date să verifice exactitatea datelor personale;
- în cazul în care prelucrarea este contrara prevederilor legale, iar Persoana Vizată se opune ștergerii datelor cu caracter personal, solicitând în schimb restricționarea utilizării lor;
- în cazul în care Operatorul nu mai are nevoie de datele cu caracter personal în scopul prelucrării, dar Persoana Vizată i le solicită pentru constatarea, exercitarea sau apărarea unui drept în instanță [art. 18 GDPR; **Dreptul la restricționarea (blocarea) prelucrării datelor**].

SW Umwelttechnik România S.R.L.
RO 087253 Sat Izvoru, Str. Zăvoiului nr. 1, Com. Vânătorii Mici, Jud. Giurgiu | Tel. +40 246 207050
| Fax +40 246 207078
RO 307305 Sat Orțișoara, Str. Principală nr. 680, Jud. Timiș | Tel. +40 256 296168 | Fax +40 256 247509

office@sw-umwelttechnik.ro
www.sw-umwelttechnik.ro

Operatorul de Date își îndeplinește obligația de restricționare a datelor prin stocarea separată a acestora fata de alte date personale. Datele aflate pe fișiere de date electronice sunt salvate pe dispozitive externe de stocare a datelor iar datele stocate pe suport de hârtie sunt arhivate în mape separate. Operatorul de Date, cu excepția stocării, prelucrează datele doar cu consimțământul Persoanei Vizate, sau în vederea constatării, exercitării sau apărării unui drept în instanță, sau pentru apărarea drepturilor unor persoane fizice sau juridice, respectării unei obligații legale care prevede prelucrarea în temeiul dreptului Uniunii Europene sau al unui stat membru. Vom informa în prealabil Persoana Vizată în cazul înlăturării restricțiilor în aceste cazuri.

7.8. Operatorul de Date are dreptul de a primi datele cu caracter personal care privesc Persoana Vizata într-un format structurat, utilizat în mod curent și care poate fi citit automat și are dreptul de a transmite aceste date unui alt operator de date. Totodata, Operatorul de Date asigură transmiterea datelor Persoanei Vizate, la cererea expresă a acesteia, unui alt operator de date, stabilit de Persoana Vizată. [art. 20 alin. (1) și (2) GDPR; **Dreptul la portabilitatea datelor**].

7.9. Operatorul de Date informează Persoana Vizată cu privire la măsurile luate în termen de 1 lună de la primirea cererii acesteia. În caz de refuz, Operatorul de Date aduce la cunoștința Persoanei Vizate în termen de 1 lună de la data primirii cererii, motivele refuzului, respectiv dreptul acesteia de a depune plângere la autoritatile competente si dreptul de a apela la caile de atac.

7.10. Exercitarea drepturilor este gratuită. În unele cazuri, Operatorul de Date poate calcula **taxe** cu titlu de cheltuieli administrative, sau **poate refuza** luarea măsurilor în baza solicitării, dacă Persoana Vizată solicită copii ale datele sale, sau în cazul în care cererea Persoanei Vizate este neîntemeiată sau excesivă – în special datorită caracterului său repetativ).

7.11. Operatorul de Date își rezervă dreptul **de a solicita informații necesare confirmării identității Persoanei Vizate** în cazul în care exista dubii cu privire la identitatea persoanei care depune cererea. Se consideră o astfel de situație în special cazul în care Persoana Vizată își exercită dreptul la copie, caz în care Operatorul de Date trebuie să se asigure de identitatea persoanei solicitante.

7.12. Înainte de inițierea procedurilor reglementate de aceasta sectiune Persoana Vizată are dreptul de a formula si depune o **plângere** la Operatorul de Date – trimis pe cale electronică – cu scopul de eliminare a problemelor legate de prelucrarea de date, respectiv în vederea restabilirii situației legale. Operatorul de Date va examina plângerea în termen de 1 lună de la data primirii, va întocmi un proces-verbal cu privire la aceasta, va hotărî în privința temeiniciei acesteia și va aduce la cunoștința Persoanei Vizate hotărârea în scris, în format electronic. În cazul în care Operatorul de Date determina ca plângerea Persoanei Vizate este intemeiata, va restabilit situația legală de prelucrare a datelor sau va înceta prelucrarea datelor – inclusiv înregistrarea și transmiterea în continuare a datelor. În această situație, Operatorul de Date nu mai poate prelucra datele Persoanei Vizate, cu excepția cazului în care Operatorul de Date poate dovedi că prelucrarea de date îi este impusă din motive imperative, care au caracter primordial față de interesele, drepturile și libertățile Persoanei Vizate, sau care sunt necesare în vederea exercitării, valorificării sau apărării unor drepturi legale. Operatorul de Date aduce la cunoștința celor cărora le-a transmis datele Persoanei Vizate cu privire la plângere și măsurile luate în baza acesteia. Procedura plângerii stabilite în aceasta sectiune are drept scop eliminarea problemelor legate de prelucrarea datelor din cadrul procesului de comunicare cu Persoana Vizată și nu aduce atingere declarațiilor legale făcute în vederea exercitării drepturilor consumatorilor aferente produselor Operatorului de Date (pretenții de garanție, garanție, anularea, rezilierea).

7.13. În cazul în care Persoana Vizata considera ca Operatorul de Date a încălcat dreptul sau la confidențialitatea datelor personale sau considera ca Operatorul de Date a efectuat prelucrare ilegală a datelor cu caracter personal, are dreptul de a **se adresa ANSPDCP** (Autoritatea Națională de Supraveghere a Prelucrării Datelor cu Caracter Personal). Datele de contact ale Autorității sunt:

SOCIETATEA COMERCIALA SW UMWELTTECHNIK ROMANIA SRL GIURGIU - ROMANIA

Bdul General. Gheorghe Magheru 28-30, Sector 1, cod postal 010336, Bucuresti, Romania, email: ansdpsc@dataprotection.ro.

7.14. În cazul în care Persoana Vizata considera ca Operatorul de Date a încălcat dreptul ei la confidențialitatea datelor personale, are dreptul de **a se adresa și instanțelor judecătorești** și poate solicita repararea prejudiciilor și daunelor suferite ca urmare a prelucrării nelegale a datelor sau prin încălcarea confidențialității datelor, chiar plata unor despăgubiri în cazul încălcării confidențialității datelor cu caracter personal. În cazul exercitării dreptului la opoziție prin intermediul instanțelor judecătorești, Persoana Vizată poate depune cererea și la instanța din circumscripția domiciliului sau reședinței sale.

8. Alte prevederi

8.1. Operatorul de Date va publica o notificare pe pagina sa de internet în cazul în care modifică Buletinul informativ privind politica de confidențialitate a datelor prelucrate, respectiv va aduce la cunostinta Persoanei Vizate prin transmiterea acesteia la adresa de e-mail comunicata de catre Persoana Vizată.

8.2. Operatorul de Date oferă informații cu privire la prelucrarea datelor neenumerate în prezentul Buletin informativ la data înregistrării acestora. Instanțele judecătorești, Parchetele sau alte organe de verificare, Autoritatea Națională de Supraveghere a Prelucrării Datelor cu Caracter Personal (ANSPDCP), respectiv alte autoritati cu atributii acordate in baza unor legi sau alte acte normative pot solicita Operatorului de Date informații, transmiterea de date, predarea, respectiv punerea la dispoziție a datelor. Operatorul de Date eliberează date cu caracter personal autorităților de mai sus doar în măsura scopului exact și sfera stabilită de către autoritatile respective și doar în măsura absolut necesară pentru îndeplinirea obiectului solicitarii acestor autoritati.

8.3. În cazul în care Operatorul de Date dorește să efectueze prelucrare de date ulterioare în afara scopului pentru care s-au înregistrat aceste date, atunci are obligația de a informa în prealabil Persoana Vizată cu privire la acest scop diferit și să ofere toate informațiile suplimentare relevante.

8.4. În cazul în care Operatorul de Date transmite datele și altor destinatari, aduce acest lucru la cunoștința Persoanei Vizate cu prima ocazie a transmiterii datelor cu caracter personal.

SOCIETATE COMERCIALĂ SW UMWELTTECHNIK ROMÂNIA S.R.L. GIURGIU - ROMÂNIA